



OWNER’S WARRANTY

ENG

GARANTÍA DEL PROPIETARIO

ESP

GARANTIE DE L’ACHETEUR

FRA

IMPORTANT. Please read the Owner’s Manual and this Owner’s Limited Warranty before using this product. The Limited Warranty does not cover damage due to misuse or failure to follow the instructions.

The Limited Warranty set forth below is given by Masport Limited with respect to new merchandise purchased and used in the United States / Canada, its possessions and territories.

For four (4) years from the purchase date for the original purchaser’s residential, non-commercial use, Masport Limited, through an authorized Masport Limited dealer will repair or replace, free of charge (except for taxes where applicable), any part or parts found upon examination by the authorized servicing dealer, to be defective in material or workmanship or both. The transmission, batteries and chargers are warranted for two (2) years from the purchase date, when the product is used non-commercially. **NB: See exclusions below.**

For six (6) months from the purchase date for the original purchaser’s commercial, rental, or other non-residential use, Masport Limited, through an authorized Masport Limited dealer will repair or replace, free of charge, any part or parts found upon examination by the authorized servicing dealer, to be defective in material or workmanship or both. The transmission is warranted for three (3) months from the purchase date, when the product is used commercially. **NB: See exclusions below.**

This Limited Warranty shall only apply if this product has been operated and maintained in accordance with the Operator’s Manual furnished with the product, and has not been subject to misuse, abuse, neglect, accident, improper maintenance, alteration, vandalism, theft, fire, water, or damage because of other peril or natural disaster. Damage resulting from the installation or use of any part, accessory or attachment not approved by Masport Limited for use with the product(s) covered by the Owner’s Manual will void this Limited Warranty.

LIMITATION OF REMEDIES: This Limited Warranty does not provide coverage in the following cases:

- a. Defects, malfunctions or failures caused by normal wear and tear, accidental damage or failure to follow the engine and product operating and maintenance instructions, or resulting from repairs or modifications to the equipment carried out by unauthorised persons.
 - b. The engine or component parts thereof. These items may carry a separate manufacturer’s warranty. Refer to applicable manufacturer’s warranty for terms and conditions.
 - c. Routine maintenance items such as lubricants, filters, blade sharpening, tune-ups, brake adjustments, clutch adjustments, deck adjustments, and normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.
 - d. Service completed by someone other than an authorized service dealer.
 - e. Masport Limited does not extend this Limited Warranty or any other warranties for products sold or exported outside of the United States / Canada, its possessions and territories, except those sold through Masport Limited’s authorized channels of export distribution.
 - f. Replacement parts that are not genuine Masport Limited parts.
 - g. Transportation charges and service calls. You are responsible for all shipment and labour costs.
- No implied warranty, including any implied warranty of merchantability of fitness for a particular purpose, applies

after the applicable period of express written warranty above as to the parts as identified. No other express warranty, whether written or oral, except as mentioned above, given by any person or entity, including a dealer or retailer, with respect to any product, shall bind Masport Limited. During the period of the warranty, the exclusive remedy is repair or replacement of the product as set forth above. The provisions as set forth in this Limited Warranty provide the sole and exclusive remedy arising from the sale. Masport Limited shall not be liable for incidental or consequential loss or damage under any theory of liability (except to the extent that this limitation is found to be unenforceable under applicable state law), including, without limitation, expenses incurred for substitute or replacement lawn care services or for rental expenses to temporarily replace a warranted product.

THE RIGHTS AND OBLIGATIONS SET FORTH IN THIS DOCUMENT ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. This Limited Warranty sets forth the exclusive remedy for all claims, damages, or losses arising out of any defect in or failure of the original Masport Limited product.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

In no event shall recovery of any kind be greater than the amount of the purchase price of the product sold. Alteration of safety features of the product shall void this warranty. You assume the risk and liability for loss, damage, or injury to you and your property and/or to others and their property arising out of the misuse or inability to use the product.

This Limited Warranty may not be assigned or transferred by you and shall not extend to anyone other than the original purchaser or to the person for whom it was purchased as a gift.

HOW STATE LAW RELATES TO THIS WARRANTY: This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

HOW TO OBTAIN SERVICE: Warranty service is available, WITH PROOF OF PURCHASE, through your local authorized service dealer. To locate the dealer in your area contact Masport Limited at PO Box 14-349, Panmure, Auckland, 1741, New Zealand, or email sales@masport.com or visit our web site at www.masport.com.

IMPORTANT: Owner must present Original Proof of Purchase to obtain warranty coverage.

IMPORTANTE. Lea y comprenda el Manual del Propietario y esta Garantía limitada del propietario antes de usar este producto. La Garantía limitada no cubre daños causados por uso incorrecto o por no seguir las instrucciones.

Masport Limited otorga la presente Garantía limitada con respecto a mercadería nueva comprada y usada en los Estados Unidos de América y Canadá, sus posesiones y territorios.

Durante un plazo de cuatro (4) años a partir de la fecha de compra por el comprador original para fines de uso residencial, no comercial, Masport Limited reparará o reemplazará gratuitamente (con excepción de los impuestos cuando corresponda), por intermedio de un representante autorizado de Masport Limited, cualquier pieza o piezas que al ser examinada por el representante autorizado de servicio, se compruebe que tiene fallos de material o fabricación, o ambos. La transmisión, baterías y cargadores están garantizados por dos (2) años a partir de la fecha de compra, cuando el producto se utilice para fines no comerciales. **Nota: Vea las exclusiones más abajo.**

Durante el plazo de seis (6) meses a partir de la fecha de compra por el comprador original para fines de uso comercial, de alquiler/renta u otros fines no residenciales, Masport Limited reparará o reemplazará gratuitamente por intermedio de un representante autorizado de Masport Limited, cualquier pieza o piezas que al ser examinada por el representante autorizado de servicio, se compruebe que tiene fallos de material o fabricación, o ambos. La transmisión está garantizada por tres (3) meses a partir de la fecha de compra, cuando el producto se utilice para fines comerciales. **Nota: Vea las exclusiones más abajo.**

Esta Garantía limitada corresponderá únicamente si este producto se ha utilizado y mantenido de conformidad con el Manual del Usuario suministrado con el producto, y no fue objeto de uso incorrecto, maltrato, negligencia, accidente, mantenimiento inapropiado, alteración, vandalismo, robo, incendio, agua o daños causados por otros peligros o catástrofes naturales. Esta Garantía limitada quedará anulada por daños ocasionados por la instalación o el uso de cualquier pieza, accesorio o sistemas acoplados no aprobados por Masport Limited para uso con el/los producto/s cubiertos por el Manual del Propietario.

LIMITACIÓN DE RECURSOS: La presente Garantía limitada no incluye cobertura para los casos siguientes:

- a. Defectos, mal funcionamiento o fallos causados por desgaste normal, daño accidental o por no seguir las instrucciones de uso y mantenimiento del motor y producto, u ocasionados por reparaciones o modificaciones al equipo realizadas por personas no autorizadas.
 - b. El motor o sus componentes. Estos artículos pueden estar cubiertos por una garantía separada del fabricante. Para obtener información sobre los términos y condiciones, consulte la garantía del fabricante correspondiente.
 - c. Los artículos de mantenimiento de rutina como lubricantes, filtros, afilado de cuchillas, puesta a punto, ajuste de frenos, ajuste de embrague, ajuste de la plataforma y el deterioro normal del terminado exterior debido al uso o exposición.
 - d. El servicio realizado por personas que no sean representantes de servicio autorizados.
 - e. Masport Limited no otorga la presente Garantía limitada u otra garantía para productos vendidos o exportados fuera de los Estados Unidos de América, sus posesiones y territorios, con excepción de aquellos vendidos por los canales autorizados de distribución por exportación de Masport Limited.
 - f. Piezas de repuesto que no sean piezas genuinas de Masport Limited.
 - g. Gastos de transporte y de llamadas de servicio. Usted es responsable por todos los costos de envío y mano de obra.
- Toda garantía implícita, incluidas las garantías implícitas

de aptitud para la comercialización y para un fin particular, estarán limitadas a la duración de las garantías expresas escritas de más arriba, con respecto a las piezas identificadas. Masport Limited no estará obligada por ninguna otra garantía expresa, escrita u oral, excepto las indicadas más arriba, otorgada con respecto al producto por toda persona física o jurídica, incluyendo representantes o minoristas. Durante el período de cobertura de la garantía, el recurso exclusivo es la reparación/ el reemplazo del producto según se indica más arriba.

Las disposiciones definidas en la presente Garantía limitada constituyen el recurso único y exclusivo resultante de la venta. Masport Limited no acepta responsabilidad alguna por pérdidas o daños fortuitos o resultantes con arreglo a toda teoría de responsabilidad (excepto en la medida que dicha limitación no se pueda aplicar con arreglo a la legislación aplicable del estado), incluyendo pero sin limitaciones, los gastos efectuados por servicios de atención del césped de sustitución o reemplazo o gastos de alquiler/renta para reemplazar temporalmente un producto garantizado.

LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DEFINIDOS EN ESTE DOCUMENTO SON EXCLUSIVOS Y REMPLAZAN TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA, IMPLÍCITA O ESTATUTARIA, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA COMERCIALIZACIÓN O PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. Esta Garantía limitada define el recurso exclusivo para todas las reclamaciones, los daños o pérdidas que surjan de un defecto o fallo del producto original de Masport Limited.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o resultantes, o las limitaciones de la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que las exclusiones o limitaciones de más arriba no tengan aplicación en su caso.

En ningún caso será el monto de la restitución de cualquier tipo superior al monto del precio de compra del producto vendido. La alteración de las características de seguridad del producto anula esta garantía. Usted asume el riesgo y responsabilidad por pérdidas, daños o lesiones a usted y su propiedad y/o a otras personas y su propiedad, que surjan del uso incorrecto o de la incapacidad para usar el producto.

Usted no puede ceder o transferir esta Garantía limitada y la Garantía no cubrirá a personas que no sean el comprador original del producto o la persona para quien fue comprado como obsequio.

RELACIÓN DE LA LEGISLACIÓN ESTATAL CON ESTA GARANTÍA: Esta Garantía limitada le otorga a usted derechos jurídicos específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos según el estado de que se trate.

CÓMO OBTENER SERVICIO: Podrá obtener servicio bajo garantía CON PRESENTACIÓN DE LA PRUEBA DE CÔMPRA, por intermedio del representante de servicio autorizado de su zona. Para encontrar al representante de su área póngase en contacto con Masport Limited en PO Box 14-349, Panmure, Auckland, 1741, Nueva Zelanda, o envíe un correo electrónico a sales@masport.com o consulte nuestro sitio Web en www.masport.com.

IMPORTANTE: El propietario deberá presentar la Prueba de compra original para obtener cobertura bajo garantía.

IMPORTANT. Veuillez lire le manuel d’utilisation et la Garantie restreinte de l’acheteur avant toute utilisation de ce produit. La Garantie restreinte ne couvre pas les dégâts causés par une mauvaise utilisation ou un non respect des instructions.

La Garantie restreinte définie ci-dessous est donnée par Masport Limited et couvre les produits neufs achetés et utilisés aux Etats-Unis et au Canada et leurs territoires.

Pendant quatre (4) ans à compter de la date d’achat pour une utilisation domestique et non commerciale de l’acheteur de départ, Masport Limited, par le biais d’un revendeur agréé Masport Limited, se chargera de réparer ou remplacer, à ses frais (hors taxe le cas échéant), toute pièce qui après un examen par le revendeur/réparateur agréé, est déclaré défectueuse en raison d’un vice de matériel ou de fabrication, ou les deux. Le système de transmission, batteries et chargeurs sont garantis pendant deux (2) ans à compter de la date d’achat, pour une utilisation non commerciale. **Remarque: voir les exceptions ci-dessous.**

Pendant six (6) mois à compter de la date d’achat pour une utilisation commerciale, de location ou autre usage non domestique de l’acheteur de départ, Masport Limited, par le biais d’un revendeur agréé Masport Limited, se chargera de réparer ou remplacer, à ses frais, toute pièce qui après un examen par le revendeur/réparateur agréé, est déclaré défectueuse en raison d’un vice de matériel ou de fabrication, ou les deux. Le système de transmission est garanti pendant trois (3) mois à compter de la date d’achat, pour une utilisation commerciale. **Remarque: Voir les exceptions ci-dessous.**

La présente Garantie restreinte n’est valide que si le produit a été utilisé et entretenu en conformité avec le Manuel d’utilisation accompagnant le produit, et qu’il n’a pas été soumis à une utilisation incorrecte, abusive ou négligente, un accident, un entretien incorrect, des altérations, des actes de vandalisme, un vol, un incendie, qu’il n’a pas été endommagé par de l’eau ou exposé à un autre danger ou une catastrophe naturelle. Les dégâts causés par l’installation ou l’utilisation de toute pièce, de tout accessoire ou de toute pièce amovible non agréée par Masport Limited dans l’utilisation des produits couverts par la Garantie de l’acheteur annulera cette Garantie restreinte.

RECOURS RESTREINTS: La présente Garantie restreinte ne couvre pas le produit dans les cas suivants:

- a. Défaut, mauvais fonctionnement ou défaillance causée par une usure normale, un endommagement accidentel ou un non respect des consignes d’utilisation ou d’entretien du moteur ou du produit, ou provenant de réparations ou de modifications effectuées sur l’équipement par des personnes non agréées
- b. Le moteur ou les pièces composant le moteur - ces pièces sont parfois couvertes par une garantie distincte du fabricant. Voir la garantie du fabricant en question pour les conditions générales.
- c. Éléments de la maintenance de routine, comme les lubrifiants, les filtres, l’affûtage, les révisions, les réglages de freins, de l’embrayage et du plateau, et la détérioration normale de l’aspect extérieur en raison de l’utilisation ou de l’exposition du produit
- d. Les réparations effectuées par une personne autre qu’un réparateur agréé
- e. Cette Garantie restreinte de Masport Limited ou toute autre garantie ne s’applique pas aux produits vendus ou exportés en dehors des Etats-Unis ou de ses territoires, sauf s’ils sont vendus par le biais de voies de distribution ou d’exportation agréées par Masport Limited.
- f. Pièces de rechange autres que des pièces de rechange Masport Limited authentiques
- g. Frais de transport et réparations à domicile. Vous êtes chargé de tous les frais relatifs à l’envoi et à la main-d’œuvre.

Il n’existe aucune garantie implicite, y compris toute garantie de valeur marchande et de conformité à un usage particulier, au-delà de la durée de la garantie expresse écrite ci-dessus concernant les pièces définies. Aucune autre garantie expresse, écrite ou orale, sauf celle donnée ci-dessus, donnée par quelque personne physique ou morale que ce soit, notamment tout revendeur, concernant tout produit, n’a force exécutoire sur Masport Limited. Pendant toute la durée de la garantie, le seul recours possible est une réparation ou un remplacement du produit comme défini ci-dessus.

Les dispositions définies dans la présente Garantie restreinte constituent votre recours unique et exclusif après la vente. Masport Limited ne pourra être tenu responsable de toute perte ou dégât direct et indirect, sur quelque motif que ce soit (sauf dans les cas où les restrictions ne peuvent pas être appliquées en vertu de la législation nationale en vigueur), notamment mais pas exclusivement les coûts encourus pour des services de tonte de gazon ou pour des coûts de location de matériel permettant de remplacer temporairement un produit sous garantie défectueux.

LES DROITS ET OBLIGATIONS DÉFINIS DANS LE PRÉSENT DOCUMENT SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE, IMPLICITE OU LÉGALE, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER. Cette Garantie restreinte définit les seuls recours possibles en cas de réclamations, des dommages et intérêts, ou de pertes survenant de toute défaillance ou défaut du produit Masport Limited d’origine.

Certains États interdisent l’exclusion ou la restriction des dommages et intérêts directs ou indirects, ou les restrictions sur la durée d’une garantie implicite. Il se peut donc que les restrictions ou exceptions ci-dessus ne s’appliquent pas dans votre cas.

En aucun cas la solution ou le remboursement offert ne sera d’une valeur supérieure à la valeur d’achat du produit vendu. La modification des fonctions de sécurité du produit annulera cette garantie. Vous assumerez la responsabilité et le risque de perte, de dégât matériel pour vous ou autrui, ou de blessure corporelle sur votre personne et celle d’autrui, survenant de la mauvaise utilisation ou de l’incapacité à utiliser ce produit.

La présente Garantie restreinte ne peut être cédée ni transférée par vous, et ne couvre aucunement toute personne autre que l’acheteur d’origine ou la personne pour laquelle le produit a été acheté comme cadeau.

COMPÉTENCE DE LA LÉGISLATION LOCALE EN VIGUEUR PAR RAPPORT À CETTE GARANTIE: Cette Garantie restreinte vous donne des droits légaux particuliers, mais vous pouvez également avoir d’autres droits en vertu de la législation en vigueur dans votre État.

RÉPARATIONS: Des réparations couvertes par la Garantie sont possibles, SUR PREUVE D’ACHAT, auprès de votre revendeur agréé le plus proche. Pour trouver le revendeur le plus proche, contactez Masport Limited à l’adresse suivante : PO Box 14-349, Panmure, Auckland, 1741, Nouvelle Zélande, ou par e-mail sales@masport.com, ou bien visitez notre site sur www.masport.com.

IMPORTANT: L’acheteur doit présenter l’original de sa preuve d’achat pour profiter de la garantie.

Thank you for purchasing your Masport product. We know that you'll enjoy it! To register your product warranty, simply visit our website: www.masport.com.

Failure to register your product warranty will not affect your rights under any Consumer Protection Warranty, however registration may help Masport deal with any warranty claim more efficiently.